

## บทบรรณาธิการ

วารสารสมาคมครูภาษาฝรั่งเศสฉบับนี้เป็นฉบับที่ ๑๒๕ ปีที่ ๓๖ เล่ม ๑ ประจำเดือนมกราคม-มิถุนายน ๒๕๕๖

ในอีก ๒ ปี สังคมไทยจะได้เข้าสู่การเป็นประชาคมอาเซียนอย่างเต็มตัว เท่ากับว่าคนไทยจะมีกิจกรรมสื่อสัมพันธ์กับประเทศเพื่อนบ้านและประเทศสมาชิกอื่นของอาเซียนเพิ่มมากขึ้น ความสำคัญของภาษาต่างประเทศที่ ๒ ย่อมมีความจำเป็นและกลายเป็นข้อได้เปรียบให้กับนักเรียนหรือผู้ที่มีทักษะในการใช้ภาษา

วารสารฉบับนี้ขอสดุดีครูภาษาฝรั่งเศสดีเด่นประจำปีพุทธศักราช ๒๕๕๕ และมีบทความวิจัย รายงานการจดสัมมนา บทความวิชาการ ตลอดจนเนื้อหาต่าง ๆ ที่น่าสนใจอีกเป็นจำนวนมาก และเป็นที่น่ายินดีที่กองบรรณาธิการได้รับความอนุเคราะห์ผลงานวิชาการจากบุคคลหลายฝ่ายเพื่อเผยแพร่ให้เกิดประโยชน์ในวงวิชาการ

เหนือสิ่งอื่นใดคือลายพระหัตถ์ของสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ที่เชิญเป็นปกวารสารสมาคมฯ ฉบับนี้ ย่อมเป็นเครื่องยืนยันถึงน้ำพระทัยของสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ที่ทรงมีต่อครูฝรั่งเศสทั้งแผ่นดินได้เป็นอย่างดี

บรรณาธิการ

## Editorial

Le bulletin de l'ATPE dont la couverture est le proverbe écrit de la main par Son Altesse Royale la Princesse Galyani Vadhana Krom Luang Naradhiwas Rajanagarindra contient divers articles académiques et culturels. D'abord on félicite nos meilleurs professeurs de français ayant obtenu le prix d'honneur pour le professeur de français modèle à l'occasion du Jour du Professeur 2012. Ensuite, 3 articles en français sont présents tels que des actes de communication des professeurs thaïlandais dans les 1<sup>ères</sup> Assises du Français, le Congrès tenu à Jakarta par l'Institut Français d'Indonésie. Vous trouverez également des articles intéressants en thaï sur l'enseignement du français, la traduction, le tourisme, le roman ce qui rendent utiles pour tous.

Editeur